Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ La Vallée**	**JNR**
CLUB 2	**Rossemaison a**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**24.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **20:03**	End / Ende Fin / Fine **21:58**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO16**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207306	RUCHTI Sylvain	
Official scorer Marqueur	9081	ALLAZ Aline	
Referee 1 Arbitre 1	207037	SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	3	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison a**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	GÜNTER	Fabien				209411
1	A	CERF	Raphaël				209263
33	G	FERRARI	Laetitia	X	X	X	207421
	G						
87		BAUDIN	Arthur				215132
79		GIRARDIN	Loïc				209266
44		FRITSCHI	Florian				212379
55		FRITSCHI	Michaël				212378
10		VIEIRA	Sandro				207460
39		ASSUELLI	Alessio				210166
96		GERBER	Mael				211244
48		AEBY	Anthony				211291
75		CHOFFAT	Alyre				216855

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203344
	CHOULAT	Daniel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:41	99		1				
38:23	99	1	2				
42:53	87	79	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:05	1	2	00:00	20:05	H
26:40	79	2	00:00	28:40	D
39:27	39	2	00:00	41:27	E
39:27	96	2	00:00	41:27	V1
46:50	87	2	00:00	47:53	E
50:00	87	2	00:00	51:09	I
54:09	10	2	00:00	56:09	H
56:04	1	2	00:00	56:44	D
TOTAL				16 min	

2 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	STUDER	Bastien				208090
14	A	TURBERG	Julien				208089
	G	DARGIER	Mathis	X	X	X	208021
	G	FRINGELI	Colin				208086
10		BAILLOD	Tomas				207479
77		FLEURY	Théo				214035
9		GIRARDIN	Jonas				208088
7		STALDER	Anthony				211500
13		SEURET	Célien				203365
19		MOINE	Jonathan				208328
88		GYSELER	Michaël				213395
95		GAGNEBIN	Nathan				211205
99		NEUKOMM	Arnaud				207264
8		NUSSBAUMER	Valentin				207422

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211207
	BEYELER	Johnny		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:45	14	10	1				
03:22	99		2				
06:38	8	95	3				
10:11	99	10	4				
12:44	88	8	5				
15:07	8	99	6				
47:53	14	94	7				
51:09	10	14	8				
53:06	99	8	9				
56:44	88	8	10				
57:46	14	94	11				
				TOTAL			11
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:49	13	2	00:00	07:49	D
17:35	19	2	00:00	19:35	B1
27:45	88	2	00:00	29:45	B1
33:51	99	2	00:00	35:51	G1
36:52	88	2	00:00	38:52	S1
36:52	99	2	00:00	38:23	V1
38:23	99	10	00:00	48:23	V1
TOTAL				22 min	